



Senator Janet Nguyen · California's 34th Senate District
PRESS RELEASE

FOR IMMEDIATE RELEASE
September 19, 2017

Contact: Diana Moreno
(714) 741-1034

Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn và Chủ Tịch Đảng Cộng Hòa Thượng Nghị Sĩ Patricia Bates thông báo Tu Chính Hiến Pháp để duy trì sự Bảo Vệ Người Đóng Thuế đối với các Luật Thuế Địa Phương

(Garden Grove, CA) Để bảo vệ người đóng thuế California, Thượng Nghị Sĩ Tiểu Bang Janet Nguyễn hôm nay thông báo Bà vừa đệ trình Tu Chính Hiến Pháp Thượng Viện (SCA 15) để tiếp tục bảo vệ người đóng thuế như đã được cử tri chấp thuận năm 1996 qua Proposition 218. Một quyết định gần đây của tòa đã cho phép chính quyền địa phương được đề nghị tăng thuế trên phiếu bầu mà chỉ cần trên 50% số phiếu, thay vì 2/3 số phiếu để thông qua. Cùng tham gia với Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn là những người đồng bảo trợ như Chủ Tịch Đảng Cộng Hòa Thượng Nghị Sĩ Patricia Bates, 11 thượng nghị sĩ khác, và Hiệp Hội Người Thọ Thuế Howard Jarvis.

Để phản bác lại quyết định của tòa án, qua án lệnh “California Cannabis Coalition v. City of Upland,” Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn và Hiệp Hội Người Thọ Thuế Howard Jarvis bắt đầu soạn thảo SCA 15, với mục đích ngăn chặn kẻ hở do quyết định của tòa án. SCA 15 sẽ bảo đảm là Proposition 218, còn được gọi là Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu Về Thuế, được áp dụng theo ý muốn của cử tri California.

“Qua SCA 15, chúng tôi muốn bảo vệ ý muốn của cử tri California và bảo đảm là các điều khoản bảo vệ người đóng thuế hàng chục năm qua vẫn còn hiệu lực,” Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn phát biểu. “Người đóng thuế California đã phải trả quá nhiều thứ thuế mới và điều quan trọng là muốn tăng thuế phải có 2/3 số phiếu.”

“SCA 15 rất quan trọng để bảo đảm sự duy trì việc bảo vệ người đóng thuế tốt nhất của Proposition 13,” Ông Jon Coupal, Chủ Tịch Hiệp Hội Người Đóng Thuế Howard Jarvis phát biểu. “Quyết định mới đây của Tối Cao Pháp Viện tạo ra rối loạn trong cộng đồng tư pháp liên quan đến ý nghĩa của phán quyết, và khiến cho một số nhóm người có quyền lợi đặc biệt bắt đầu tính đến chuyện tăng thuế mà không cần sự chấp thuận của người dân.”

“Vi quyết định không tốt gần đây của tòa án, các nhóm vì quyền lợi đang tính chuyện lợi dụng cơ hội mới này để tăng thuế một cách dễ dàng tại các địa phương,” Chủ Tịch Đảng Cộng Hòa Thượng Nghị Sĩ Patricia Bates (Cộng Hòa-Laguna Beach) phát biểu. “Để bảo vệ các gia đình đã gặp khó khăn trong việc đóng thuế cao, Quốc Hội phải thông qua SCA 15 để duy trì sự bảo vệ người đóng thuế, đã được bao gồm trong Proposition 218. Tôi hân hoan cùng tham gia với Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn và Hiệp Hội Người Đóng Thuế Howard Jarvis trong cuộc tranh đấu này để khôi phục sự bảo đảm cần thiết chống lại việc tăng thuế.”

Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn hy vọng SCA 15 sẽ được đưa ra xem xét tại ủy ban vào Tháng Giêng, 2018. Nếu được chuẩn thuận, SCA 15 sẽ được đưa ra để cử tri bỏ phiếu trong cuộc bầu cử tiểu bang vào Tháng Sáu, 2018.

Về Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn

Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn được đa số cử tri Địa Hạt 34 của California bầu chọn qua một cuộc bầu cử vào năm 2014. Với chiến thắng này, Thượng Nghị Sĩ Janet Nguyễn trở thành phụ nữ đầu tiên đại diện Địa Hạt 34 và là người Việt Nam đầu tiên trong lịch sử được bầu vào Thượng Viện California. Bà hiện cũng là dân cử gốc Việt cao cấp nhất tại California.

Địa Hạt 34 bao gồm các Thành Phố Fountain Valley, Garden Grove, Los Alamitos, Santa Ana, Seal Beach, Westminster, và hai cộng đồng Midway City và Rossmore, cũng như một phần các Thành Phố Anaheim, Huntington Beach, Long Beach, và Orange.

Về Lãnh Đạo Cộng Hòa Thượng Viện Patricia Bates

Lãnh Đạo Cộng Hòa Thượng Viện Patricia Bates (Cộng Hòa-Laguna Niguel) đại diện Địa Hạt 36 tại Quốc Hội California, bao gồm vùng phía Nam Quận Cam, vùng phía Bắc Quận San Diego, và căn cứ Thủy Quân Lục Chiến Camp Pendleton.